第三千七百十五號
大清光緒十八年十一月初十日

字林滬報

西歷一千八百九十二年十二月二十八號 禮拜三

本館開設上海英租界望平街中市
上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字
論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減

寒暑表 ○昨日寒暑表和暖之時針高五十六度巳寒之時低至三十七度

漢口寄售滬報告白 ○本館近託友人在漢口馬王廟後郭家巷慶裕堂內經售滬報凡漢武陽報諸君賜顧者請就近向該處訂定自當按班送閱用副雅意此佈　本館告白

出售新書 ○駐滬英國副領事保福來君來華有年泰西學問固極淹博而於吾華文字亦能發揮靡窮華實並茂公餘之暇繙譯歐洲稗史十餘種比先出其所譯之同王法德記一種由本館排印出售其所寓言大旨不外勸懲而一種可驚可愕情形尤足新人耳目雖較諸聊齋紀仙鬼有過之無不及也每册價洋三角五分即日由本館帳房出售如欲購取移玉惠顧此布　滬報館告白

大土減價批發

啓者小行現有公班喇莊原箱零拆均可其價格外公道　貴商欲賜顧者請至本帳房面議可也此佈

老沙遜　新沙遜　台惟　美大　廣昌　新康　八巴利　庚興　祥記　同啓

洋行大土批發價目

新公　五百五十八兩
新叻　五百六十二兩

王1417

戒烟善法 ○本堂槍上戒烟藥散只須和在烟膏內隨時裝吃三日後烟癮能減大半至七日即可除槍精神倍長飯量頓加不論多年老癮半月之間準能戒絕誠天下第一最妥最速之法也每兩價洋一元六角二號八角　上海法馬路東永興里口存濟堂佈啟　王1176

上海新開源潤豐皮貨莊

本號自往各口選辦粗細皮貨一應俱全其價格外克己以廣招徠倘蒙賜顧者認明本號招牌庶不致誤開設上洋英界老巡捕房北首三馬路口坐西朝東三層樓紅洋房便是　王1169

輪電兩局告白 ○輪電兩局開辦已久均資熟手凡官氣書生氣皆不相宜近來官場候補候選人員及讀書士子各持薦函來者紛紛每月必數十人坐守數月徒靡川費即各人酌送數金亦不敷資斧大非愛人以德之道特此告白幸勿自誤　輪電兩局謹啟　王593

上海公棧大土公司

本棧開設在上洋英界三洋涇橋北首老麥加利行對門新房子朝西門面批發自運各等大土零拆原箱均可價目照市格外大減以廣招徠諸君賜顧敬請移玉公棧此佈

新公　五百五十八兩　新喇　五百六十二兩

王185

著落保人 ○前聞外洋某銀行因印度糖業折本股票陡落次年美國樓買現銀三千萬國中銀行倒者十餘家牽連倫敦極大銀行崔星使被累二萬餘金亟著落保人全數收回今正該銀行結債只合六成以崔星使獨收足數憤之遂請狀師向星使索還四成星使謂收回原數不溢絲毫安有退還之理狀師憤極則造言刊報詆之星使訪諸紳宦則謂美報常詆總統各部殊不足責其爲此者欲肆恫喝以求遂其謀耳不理自息聞今已漸息矣上海旗昌麗如各行所倒惜不如此辦法耳然而保人之作弊與否均不能逍遙事外也明矣　王154

賑饑莫善於散米說 ○自晉豫奇荒十餘年來各省之天災屢告辦賑善士百方拯救固已慮周藻密餘力不遺矣然而救人之法不厭其詳竊見雜陌滎陽氏錄有一稿語極精切頗有禆于荒政雖多舊說無礙相因錄之以告今日辦賑之諸君子即近日各處善堂常年冬季施粥無論官辦紳辦似亦可採其意而酌改也其言曰賑饑之法莫善於散米莫不善於施粥莫善於各里分散投米莫不善於城市籠統散米蓋施粥止可及近地之人十里以外多不能及即十里以內之人其臟腑筋骨或爲飢寒所敗欲其晨赴夕歸力既不堪況竟日祇此一粥而日日奔馳往返兼之風雨霰雪道路泥濘即使施粥不缺亦必轉塡溝壑而後已至於疲癃殘疾之不能出走者又不必言矣散米則皆安居而受賑其善一煑粥必多人料理此曹或匿其私親寬假其傭僕必有破員偷竊或添水或宿餽種種諸弊又有柴薪器具等費計米一石飢民所食者不過五六斗耳散米則一人之費可供兩人其善二城市游手無賴皆得積飽鄉愚瀕死之民安能與爭強者或數次重殮弱者或後時空返不公不均無從查核散米則按籍分給既無重殮亦無空返其善三一家有幾口吃粥必須齊出以致少年婦女出頭露面有志者羞澁可憐痴愚者習成無恥甚至執役之喪心絕理亡命之謫笑挨擠事變叢生言之足令髮豎散米則男人持票赴領而婦女得全廉恥其善四然此猶小焉者也救目前之性命當救將來之性命目前之性命在口腹將來之性命在農桑若施粥之法無論從前諸弊民不沾恩即使奉行盡善飢民人人受惠日日飽飡于城市中而早出暮還荒廢耕織散米則僅廢一時之支領仍不曠逐日之工程農安於畝畝婦安於織紝其善五況饑民宜散不宜聚宜靜不宜動日喧鬧於市井汚穢最易蒸爲疫癘何如帖然於村落間乎其善六城市散米似可省舟車挑腳之費然鄉民走領數升之米往還過午饑腸難支必不能持歸炊爨不免於城市換餅餌粥粥以充饑而家中亦恐嗷嗷無食若各里散給則無是患其善七籠統賑施人戶難稽應領而不得領不應領而或多領弊端叢生惟各里造册自賑則鄰里熟識眞僞難欺必無不公不均之病其善八城市賑施必每日數給否則或五日而一給五日以下則太煩而勞十日以外則總給米多饑民恐有不知撙節者不可不爲之限制也其善九所給之米雖止升然十日五日總給不奪其工其人仍可做生活以顧全家其善十或疑此救土着而不救流亡不知流亡中有刁滑強悍者小則爲鼠竊大則爲刦奪往往爲害於地方況被災之處財力艱難飽一流亡必餓一土着夫此之流亡即彼之土著也但使各州縣各都圖舉行此法各任其土著安得復有流亡即有流亡聞故鄉有米散賑誰樂爲流離異域之人乎其必歸而就賑矣是不救流亡正所以救流亡也其善十一此法既行人不出鄉又可佐以與作之事各里中巨室長者或疏鑿或創造皆可以活人其里中公役則高鄉宜瀦河浜低鄉宜築圩岸有產之家計畝稍出升合既能活人又可爲已業無窮之利若當事推廣此義爲力尤大其善十二然而以米代粥亦可以錢代米以米則舟車轉運之資斗斛析閱之弊米色乾潮新陳之別若以錢則不惟人人均勻且可買麥豆雜糧價賤而易於果腹或作小本營生可覓利度活是又在乎當事之得人正直無私通融辦理也

海底仙山 ○昔人謂蓬萊山上有金臺玉闕異卉奇葩處處皆可賞心在在均堪悅目但弱水四環非仙不可輕渡士夫賢俊篤信不疑然究其實則皆憑虛公子與烏有先生咸集於空中之樓閣經年累月聚訟不休方今海宇清平輪航絡繹凡屬瀰渺而無稽者姑且存焉不論如其實而有據者何妨語之以詳也昨有客自呂宋來者據云舟過蘇祿時天朗氣清惠風和暢出港約一海里之遙憑欄遠眺但見一片汪洋波平如鏡俯視海中深約五六丈而清能見底忽現一座奇峰作半月形又與筆架相似高不及丈圍則十倍其數而怪石巉巖鉅細不一或如驚蛇入草或如渴驥飲泉至於飛禽走獸之類不一而足然皆形神逼肖奕奕如生山之腰開一屏幛左右作龍虎排衙之勢中有一桌平滑而方其色紅白相間如紙畫之棋局然四面環列坐具或圓或曲位次井然但未見有仙人對奕其際耳有花數株臨流獻媚葉大於掌豔色鮮紅魚兒銜尾成羣游泳其間砂白如銀精細莫比古樹之在山麓迎風搖曳者疏密得宜山體具丹青之色奇花開錦繡之文客凝眸注視始而樂繼而驚終且拍掌大叫曰此海中之仙景也抑一幅畫圖之沉於水底也喃喃自語同舟之人疑其發瘋細詢顛末客以寔告中有慣走江湖之老叟謂客曰此處海面常有異景然必於清晨之際始能洞見江心所有一切景物皆屬生成自然之妙並非海市蜃樓可望而不可即者也客始恍然而悟歸而述之如此可見山川毓秀無奇不有眞有令人莫知其所以然者說見叻報

新疆水災 ○新疆莎車直隸州所屬和什拉普各村莊於今夏閏六月及七月初大雨時行山水奔騰而下淹灌田禾浸沒廬舍人民蕩析離居死者不可勝數至八月中水始涸退署州尊潘直刺下鄉查勘災民開倉發賑一面申詳陶子方中丞乞爲撥欵撫輯計被水之田約三四千畝今秋已顆粒無收來春耕種亦恐同於石田難施播種聞中丞已飛章入告中澤之鴻其庶幾有豸歟

鍾山冷黛 ○時屆冬令宵小叢生而金陵又爲省會之地良莠雜處竊案較他處爲尤甚今特畧舉一二如大香爐地方某鐘表店前夜突有匪徒甲乙丙三人口操楚音扒門而入見小徒臥於門內遂出刀嚇之令其不得高聲且問其所存鐘表何在廠後遂以棉花塞其口復以繩縛其手足乙丙復撬房門而進甲即立於門口逾時聞遠遠連施鎗聲甲知是巡夜者至呼曰風緊矣乙丙遂抽身偕甲遁去後該店查木匣中所存時辰表八件及自鳴鐘兩架俱失所在當即稟官追究然鴻飛冥冥竊恐不易珠還也又一日賜福巷某姓主人於夜深時方熄燈橫陳吞雲吐霧忽聞屋瓦戛然有聲疑是有賊遂啓戶出視正瞻顧間屋瓦又響似有貓且叫且行而去遂不疑是賊轉身入內逾時屋瓦仍覺震動主人亦置若罔聞詎次早其後進屋內衣履若干已不翼飛去此賊殆亦絕迹飛行者歟○有某甲者居花牌樓其家之富甲於鄉里行年七十膝下猶虛近日因病逝世諸姪爭欲承繼勢將結訟後聞甲於數十年前固翩翩美少年也其姑丈萬姓家有二女次則如玉如花而莊嚴厚重長則姿容稍遜而談笑風生甲與長女有嚙臂盟奈姑丈不知方欲以次女相託甲雖不應允然其母強之六禮既傳三星待賦不料長女以心有靈犀一點身無彩鳳雙飛自嘆命乖遂爲情死甲以此致憾於次女牀笫間絕不浹洽迨老而無子悔志頓生則已兩老頹唐安得有弄瓦弄璋之兆自此形影相弔竟至於斯是亦可謂孽由自作矣

揚子江聲 ○本月初三日午後鎭江銀山門大街有某甲者肩負青蚨兩千至街購物忽在人叢中被偷兒竊去五百甲即知覺隨追至天主街拘獲將錢搜出飽以老拳釋之而去○某乙年未而立口操江北音某晚奔至西門橋畔意將投河覓死當爲素識之某丙所見再三勸阻始悵悵而回聞其人因欠某處之欵項若干無計歸還故出此下策也嗚呼亦可傷已○每屆隆冬鎭城各紳董捐集公欵於冬至日開放粥廠以食窮民邇來各紳士因徒陽二縣被災甚衆各省所捐之欵尚不敷用施放粥廠捐欵更覺不貲因此難以舉辦前日有某紳士創議向各省諸善士捐得銀洋若干議定章程准逢雨雪之日再行開放如遇晴天旭日仍然停止特鳩形鵠面之儔未免有枵腹之嗟矣

鄂事叢談 ○湖北督撫會同冬操大閱業經詳記前報唯今年爲軍政之年例由兵部題請簡放閱兵大臣旋經奉旨湖北著張之洞閱視故張香帥奉旨後嚴加校閱不同常例歲操閱兵事竣即於二十八日在節署箭道閱視實缺與在標諸將弁之步射雖中協亦環弓和矢從事於正鵠未奢稍有假借也是日中五矢者甚多二十九日接閱後鐙洋鎗打靶亦以五子爲率閒中子之數似較中矢者畧遜一籌○長江五省水師提督黃昌岐爵軍門節旌蒞鄂早紀本報茲悉與軍門同鄉之宦鄂者于二十七日假曾文正公祠堂喚漢上菊部爲爵軍門侑觴席間畧分言情極盡一日歡娛次日司道公宴軍門於城外織布局再次日撫署滌樽恭迓月晦日督署亦設讌相邀賠賓爲布按兩司暨曹觀察蘭英十一點鐘開席鐘鳴三響始撤四下鐘時軍門於大行臺起馬出城升官舫用間津小官輪拖帶向湘垣進發鄂中標弁率兵恭送如儀○上月二十七日首府李太尊命駕出衙詣曾爲某大府之蓮花幕客往宅賀壽儀仗中有一役年約三十左右行經都司巷山驟跌於地一役俛而扶起重不可當大驚捫其鼻已氣息全無矣經屍親至善堂領得薄棺殮而埋之人生如朝露洵不誣也○是日山後棋盤街文報局委員公館之傭婦與本夫口角遽吞生烟圖死幸覺察尚早該公館遣人與婦至長街福音堂求救該堂醫生尚未渡江不得已至張醫處張醫即用西法藥而吐之得不死否則枉死城又添一新鬼矣

漢臯近述 ○漢陽大別山下鐵政局前往觀之人甚夥且地當五方雜處人亦賢愚不等聞有好事者觀覽之餘輕舉妄動搖機器月之初一日有二巡役扭住一人口稱送局懲辦一時聚觀如堵詢其所犯巡役云前日因游人弄損廠中物件委員查知重責我輩罰出銀洋三元今此人又搖拽火車樞紐呵之不止惟恐弄壞又蹈前轍是以將伊扭送總局究辦以儆效尤衆爲乞免不聽其人亦匍伏求饒驚懼之狀似甚可憐送到局後尚未知委員如何辦理也○養老之典歷代相沿各郡邑設立養老院按季由地方官給領口糧內中曲折甚多未能全受實惠福音教會牧師李君祥甫前曾創立養老院於漢口武聖廟循西法所有就養老人一經入院衣食起居均派妥人照料無不周備衆老安貼異常前月二十夜有在院劉姓老人病故院中執事當將棺衾辦妥報知親屬至院同盛殮安埋不獨死者得所而生者見之亦甚愜心均感謝而去

四明瑣紀 ○甬江茂豐同行錢莊虧倒閉係盧掄元侵挪騙轉應不知如何竟將漢莊往滬貨物半途邀截至甬抵欵漢口各莊大動公憤俱在甯波道署控告發縣訊究追償已將大概畧紀前報茲於前月杪鄞邑尊楊明府提集質訊以盧掄元係此案罪魁漢帮船主沈倫明即沈阿調聽從裝貨到甬近於彤串均分別暫押委廉捕姜少尉督同核算清還俟詳請憲示遵辦惟范梯青范立生父子二人均未訊及云○奉化鄔成忠向以教拳爲生十月中旬至南田島寓於白沙灘某姓家知近地巖深峰疊可以採取靈藥備用次日五更時裹糧入山各處搜尋乃行至一洞前見有二小虎如哈吧狗然互相撲戲鄔即撿縛納諸筐中疾趨而回廿四日抵郡欲獻於馮軍門値公出未養以待次日虎斃其一是日下午有慈西人出鷹鳥廿番餅死活者悉購以歸該帮中人稱鄔爲卞莊子云○郡城某茂才有姊自幼守貞不字矢志梵修今已年屆七旬雖未落髮業久託跡空門尊爲菴主乃自去冬以來耳中時有人說話通報諸務晝夜無停甚厭苦之前月杪茂才何徐二友同至南門外之接引庵携爨夜談酒酣耳熱怪忽附其姊身謂徐曰爾心地光明待人懇摯可嘉也又謂何曰爾居心詭詐惟利是圖不能袪己之魔而欲袪人之魔乎座後眈眈相視者爾所害某之鬼也何大驚懼次晨狼狽而歸○節屆冬至甯郡體仁敦安等各善堂循例收[illegible]舊墓代爲修理以免風雪漂搖湖西李碍韓雇工在西郊白鶴山公地內閱視見其

……失所在當即稟官追究然而飛鴻冥冥恐不易珠還也又一日賜福巷某姓主人於夜深時方短榻橫陳吞雲吐霧忽聞屋瓦戛然有聲疑是有賊遂啓戶出視正瞻顧間屋瓦又響似有貓且叫且行而去遂不疑是賊轉身入內逾時屋瓦仍覺震動主人亦置若罔聞詎次早其後進屋內衣履若干已不翼飛去此賊殆亦絕迹飛行者歟○有某甲者居花牌樓其家之富甲於鄉里行年七十膝下猶虛近日因病逝世諸姪爭欲承繼勢將結訟後聞甲於數十年前固翩翩美少年也其姑丈萬姓家有二女次則如玉如花而莊嚴厚重長則姿容稍遜而談笑風生甲與長女有嚙臂盟奈姑丈不知方欲以次女相託甲雖不應允然其母強之六禮既傳三星待賦不料長女以心有靈犀一點身無彩鳳雙飛自嘆命乖遂爲情死甲以此致憾於次女牀笫間絕不浹洽迨老而無子悔志頓生則已兩老頹唐安得有弄瓦弄璋之兆自此形影相弔竟至於斯是亦可謂孽由自作矣

楊子江聲

○本月初三日午後鎮江銀山門大街有某甲者肩負青蚨兩千至街購物忽在人叢中被偷兒竊去五百甲即知覺隨追至天主街拘獲將鍰搜出飽以老拳釋之而去○某乙年未而立口操江北音某晚奔至西門橋畔意將投河覔死當爲素識之某丙所見再三勸阻始悵悵而回聞其人因欠某處之欵項若干無計歸還故出此下策也嗚呼亦可傷已○每屆隆冬鎮城各紳董捐集公欵於冬至日開放粥廠以食窮民邇來徒陽二縣被災甚衆各省所捐之欵尚不敷用施放粥廠捐欵更覺不貲因此難以舉辦前日有某紳士創議向各省諸善士捐得銀洋若干議定章程准逢雨雪之日再行開放如遇晴天旭日仍然停止特鳩形鵠面之儔未免有枵腹之嗟矣

鄂事叢談

○湖北督撫會同冬操大閱業經詳記前報唯今年爲軍政之年例由兵部題請簡放閱兵大臣旋經奉旨湖北著張之洞閱視故張香帥奉旨後嚴加校閱不同常例歲操閱兵事竣即於二十八日在節署箭道閱視實缺與在標諸將弁之步射雖中協亦以弓矢從事於正鵠未嘗稍有假借也是日中五矢者甚多二十九日接閱後鐙洋鎗打靶亦以五子爲率閱中子之數較中矢者爲一○長江五省水師提督黃昌岐爵軍門節旌蒞鄂早紀本報茲悉與軍門同鄉之宦鄂者于二十七日假曾文正公祠堂喚漢上菊部爲爵軍門侑觴席開晷分言情極盡一日歡娛次日司道公宴軍門於城外織布局再次日撫署滌樽恭迓月晦日督署亦設讌相邀陪賓爲布按兩司暨曹觀察蘭英十一點鐘開席鐘鳴三響始撤四下鐘時軍門於大行臺起馬出城升官舫用間津一小官輪拖帶向湘垣進發鄂中標弁率兵恭送如儀○上月二十七日首府李太尊命駕出衙詣曾爲某大府之蓮花幕客往宅賀壽儀仗中有一役年約三十左右行經都司巷口驟跌於地一役俛而扶起重不可當大驚捫其鼻已氣息全無矣經屍親至善堂領得薄棺殮而埋之人生如朝露洵不誣也○是日山後棋盤街文報局委員公館之傭婦與本夫口角遽吞生烟圖死幸覺察尚早該公館遣人與婦至長街福音堂求救該堂醫生尚未渡江不得已至張醫處張醫即用西法藥而吐之得不死否則枉死城又添一新鬼矣

漢皋近述

○漢陽大別山下鐵政局前往觀之人甚夥且地當五方雜處人亦賢愚不等間有好事者觀覽之餘輕舉妄動搖撼機器月之初一日有二巡役扭住一人口稱送局懲辦一時聚觀如堵詢其所犯巡役云前日因游人弄損廠中物件委員查知重責我輩罰出銀洋三元今此人又搖拽火車樞紐呵之不止惟恐弄壞又蹈前轍是以將伊扭送總局先辦以儆效尤衆爲乞免不聽其人亦匍伏求饒驚懼之狀似甚可憐送到局後尚未知委員如何辦理也○養老之典歷代相沿各郡邑設立養老院按季由地方官給領口糧內中曲折甚多未能全受實惠福音教會牧師李君祥甫前曾創立養老院於漢口武聖廟櫺循西法所有就養老人一經入院衣食起居均派安人照料無不周備衆老安貼異常前月三十夜有在院劉姓老人病故院中執事當將棺衾辦妥報知親屬至院眼同盛殮安埋不獨死者得所而生者見之亦甚愜心均感謝而去

四明瑣紀

○甬江茂豐同行錢莊虧倒閩係盧綸元侵挪輾轉雁臨不知如何竟將漢莊往滬貨物半途邀截至甬抵欵漢口各莊大動公憤俱在甯波道署控告發縣訊究追償已將大概略紀前報茲於前月杪鄞邑尊楊明府提集質訊以盧綸元係此案罪魁漢帮船主沈倫明即沈阿測聽從裝貨到甬近於彤串均分別暫押委廉捕姜少尉督同核算清還俟詳請憲示遵辦惟范梯青范立生父子二人均未訊及云○奉化鄔成忠向以教拳爲業賣草藥爲生十月中旬至南田島寓於白沙灘某姓家知近地巖深峰疊可以採取靈藥備用次日五更時裹糧入山各處搜尋乃行至一洞前見有二小虎如哈吧狗然互相撲戲鄔即檢縛納諸箱篋中疾趨而回廿四日抵郡欲獻於馮軍門值公出未回儲養以待次日虎斃其一是日下午有慈西人出贋鳥廿番併死活者悉購以歸該帮中人稱鄔爲卞莊子云○郡城某茂才有姊自幼守貞不字矢志梵修今已年屆七旬雖未落髮業久託跡空門尊爲菴主乃自去冬以來耳中時有人說話通報諸務晝夜無停甚厭苦之前月杪茂才偕何徐二友同至南門外之接引庵攜燮夜談酒酣耳熱怪忽附其姊身謂徐曰爾心地光明待人懇摯可嘉也又謂何曰爾居心詭詐惟利是圖不能祛已之魔而欲祛人之魔乎座後眈眈相視者爾所害某之鬼也何大驚懼次晨狼狽而歸○節屆冬至甯郡體仁敦安等各善堂循例收埋暴露而二三好行其德者又復捐資向公家葬地遇坍損舊墓代爲修理以免風雪漂搖湖西李景韓雇工在西郊白鶴山公地內閱視見其族叔李蘊山墓蓋石斷棺已彰朽知後嗣無人拆開更葬詎屍身毫無腐壞面色如生指甲長一二寸不等衣服則已灰敗查李某於咸豐十年春隨軍守曹娥死於髮逆之難歸葬祖山距今三十餘年猶勃勃如生其故何哉

鹿城巷語

○東甌市上近有奸商販買私鑄小錢及鉛錢每英洋一元可兌二千四五百文聞得此等私錢均在泰順樂清山香草舍中私造倘地方官能嚴拏重辦此風或可少息否則一番空文若輩仍熟視若無覩也○甌俗每屆冬至前後居家鋪戶均以鴨及豬肉浸以醬油數日取出曬乾名爲醬油鴨中等之家亦需鴨十餘頭酒館則以千計合算一郡中必須數萬過年若無此等醬貨親戚以爲恥戕殺生命莫甚于此蓋習俗使然也○今年永嘉所產土物筍柑均係小年花生只三四分收成故市上之土花生每觔售錢四十文去年僅三十文以內甌柑每百觔一元四五角冬筍每觔英洋四分次三分二蓋物以罕而見珍也○上月下浣處州府趕考市商人同溫言及該處松陽縣屬之二十八都地方松杏趙氏一族皆居山中山高嶺峻常有山君出沒所畜之猪羊牛馬時有被其所噬居民患之遂各設法用毒藥強弓於夜間設在要路十月初有考童一人誤踏機關飛箭射中大腿大叫一聲猝然倒地土人以藥救之數日始愈是月杪光明深山中果有竹葉皮猛虎一頭出山尋食爲箭所中虎負痛飛跳山崗三四座獵戶即上山尋覓見該虎氣尚未絕復用鳥鎗轟擊其虎又逃一山崗而倒於是衆人齊集扛歸計重二百十五斤至其腹則乾將腸胃裝入腹內用線縫紉置于市上求售大約可得洋一百四十元光景而處之虎患遂除

代求資遣

○勇丁某甲籍隸湖南向在臺灣隘勇右營當勇一日偶因醉酒肆性經其管帶解送統領由統領發交該處撫墾總局管押在案此次保甲總局劉子威大令因地方游勇雜沓良莠不齊誠恐易于滋事爰特稟請大憲分別若輩籍貫遠近派輪遣散內渡甲得聞此信央懇撫局委員謝蕭二君據情函送淡水縣署葉鑑卿明府處畧謂該勇自發押以來頗知悔悟刻聞府城大憲不論遣散游勇力求歛局代懇恩准俾照此項人等一律免費水脚搭輪內渡等情明府准此業爲開單呈請上游資遣回籍若然則此德亦非淺鮮矣

災餘叢述

○高要金利墟同祿之災禍及者至千四百餘人向有碎骨殘骸被火焚燬焦散莫分其數不知凡幾似此鉅刼謂非中有定數而徒歸咎於人事責當局者不知綢繆於未雨以致無貴無賤慘罹刦灰是亦偏執之論也聞諸該處鄉友與堯天樂班伶工等云當災禍未至之先已疊現種種凶兆戲班諸伶且有不欲登臺開演者奈諸值理以神靈地勝爲詞各人故不復疑慮而被災諸屍有去火起處十餘丈屹立就災不知奔避者有經人救出仍惘然自投者有某屠店去戲場遙隔一湢火未起時有十餘人自塲中出以天氣寒凍羣就燒猪爐畔圍團圍坐相對吸烟迨火警既傳延燒將及店主人數促之奔若聾罔覺比火熄後查檢屍首則該十餘人仍對坐如前不過畧焚鬚髮便死又羊城三府前有某冶匠籍隸該縣妻及子相將還里觀劇猝遇火發急背其母下棚奔逃詎既出戲塲婦堅執不去翻身下臥道左子速之不起強掖之行不數武復臥如是者再火已延近婦竟瞑目仰眠於途子再欲掖之則恍如生就根芽力牽不動子回顧火勢已逼頃之辮髮亦灼不得已舍之而逃而毛裏之恩終難忍置仍遠立痛哭遙見赤光中火及母衣婦不少動若一不知痛苦者未幾而聞膨然一聲婦腹暴裂蓋婦體肥胖故也子目覩昏暈痛徹五內翌日回報其父往收母屍則已焦黑難辨似此情況謂非生平孽報受天之罰胡以見死不避聞人言婦少時有一富孀自以妾媵從匠與婦同處一室婦利其資陽爲容悅陰實利其所有孀資既罄嗾匠逐之孀顛行欲乞回數十洋爲衣食計婦亦不許致孀出而自盡又其子娶室婦無故誣媳以不貞勸子離異惟外貌柔和乍見者罕知其陰毒焚身之禍實以蔽厥辜云若是則罪刼之臨恐緣惡孽此着者所以聚而殲之也然而持此語以論災魂未免跡鄰於刻第前十餘年西樵儒村戲台被焚一役死者七八百人時有某氏子纔十齡與乃祖同往觀劇既至以手掩面立奔而返祖詰之則言目覩戲台上下人多頭插小紅旗有狀貌獰獰者往來鞭逐故不敢看祖方斥之未幾而回祿大作該氏子後習舉業目下尚存可引之以爲刦數之證焉

虎邱寒信

○蘇城自太平橋失火之後各坊主分僱坊人趨爲挑扒瓦礫縱橫高逾尋丈並以是處爲通衢要道行人往來如織因此益形擁擠初四日有一老人扶病過此立足不穩跌仆于地旋致不起初五日復有一人自閶門而來行過其間亦一跌而斃旋經地保通信其家至初六日即就該處成殮近有好善之士一至傍晚四圍高竪路燈以指迷途行人稱便然剪綹之賊每幸其擁擠以爲生財之地初一日有某生甫一駐足而腰間英洋十二元已不翼而飛又有某局員巡委員亦被賊剪去時辰表一只查無下落此外挖去零物者尚有數人蓋不獨行路之難也○南倉橋凶毆一事已詳報簡茲聞昌充馬快者係上海人與輿夫綽號老人頭阿金之子相識故敢出爲行凶與窮人爲難某甲以無端受辱情實不甘刻已具稟呈控蒙李大令飭差按名指拿旋即一併拘獲帶回衙中當堂提審訊得誣良是實冒稱馬快郤係子虛相識之輿夫父子二人膽敢強行把持亦非善類著各給以竹筍數百斤並黑索一串分押班房鎖錮地保容隱徇私咎有應得喝掌頰一百下以示薄懲聞需移文至上海縣查問在籍有無劣蹟再行核奪聞者咸稱賢有司之明鏡高懸除暴安良不愧爲民之父母也

騙子發廳

○前報記江西人王金堂借往英界源生客棧先竊同棧鮑守咸之銀洋又赴城中大亨衣莊騙取衣服旋因假造匯票赴匯豐銀樓兌取金條破獲拘押由捕解經公堂奉蔡太守訊供將贓分別給領王則移送上海縣究辦在案前晚黃大令升堂提訊王供江西人捐有九品職銜向來在家讀書足不出戶父親在吳淞某局辦事此次因事赴淞路過上海耽擱源生棧內並未竊洋匯票係友人交下不知其僞叩求恩釋大令謂既有捐職憑照何在答未帶來大令得供即著發水利廳收押限令三日將職照交案聽候核辦

縣署紀案

○前日據巡防北局函送欠租覇房之金兆榮一名至上海縣晚堂奉黃大令提訊據金供本邑人向賃浦東錫水橋周姓房屋當交頂首錢一百二十千文月出租金四千五百文自租迄今已有三十餘載昔年因房屋坍毀曾由小的措資翻造竣工之後講價將租住退向來不欠租錢因去歲以來生意清淡暑有拖欠小的現將門面房屋轉租與鞠林亭開設糕糰舖擇于本月十二日開市小的搬遷並無不可惟鞠姓需費甚多難以啟齒叩求鑒察大令謂原告控爾欠租一百多千爾如速遷本縣亦可從寬倘鞠不允本縣即可提案飭遵金俯首遵諭大令判令七日內將房騰空交管一面補提鞠林亭到案候訊仍飭交保○浦東各鄉近多竊案前日縣捕柴繆趙金帶同夥役唐生等赴東鄉各浦查緝旋在楊涇鎮拿獲竊賊王阿東一名盤詰認竊浦東張家樓張惠卿金家巷金同禮兩家衣飾銀洋等物該捕等因即帶回解案候訊○本邑人陳穀臣與周錦齋爭奪英大馬路市房基地涉訟前晚奉黃大令升堂提訊陳穀臣供故父在日憑中王杏卿郭晉卿方管長等價買樂姓房地一畝一分計出價銀八百四十兩有周錦齋向故父租賃三分之一各自造房管業歷一年地租均由我家完納今欲與周商覓將地與樂姓調換措不放贖執有道契爲憑叩求鑒察據周錦齋供陳父陳老錫在日價買樂姓地一畝一分由陳父轉賣三分之一與我計出價銀三百六十兩較之原價已多銀八十兩由陳父出立轉賣契交執契內載明道契歸陳收執每年由我貼還年租洋十八元各自造房不遠管業不能回贖且此地先與樂姓以多換少中間已隔別姓之房與陳地並不毗連以致多收工部局地捐至今尚未更正陳藉此希圖訟制賣契呈閱王杏卿等亦到案候示大令訊得陳穀臣故父既將此地轉賣三分之一與周錦齋立有轉賣契可據契內均已載明道契不能分開歸陳收執碍難斷贖況原價八百四十兩照算三分之一祗須銀二百八十兩周錦齋出銀三百六十兩已多銀八十兩即將此銀作爲絕賣找價令陳穀臣另立絕契交周收執以後年租等欵各自完納所有周錦齋多收工部局地捐即行更正除與樂姓換地不計外並著李奉者仍照原址丈明周錦齋歸三分之一陳穀臣歸三分之二各自管業毋得爭執並飭各具遵斷各結備查完案

無故自縊

○江北人李步高年已五十八歲向在虹口鐵馬路開設車廣有子二人均已成立昨晨黎明時李先起身煑飯不知何故潛至門外楊樹上自縊及其二子夙興覺察業已魂歸泉壤隨備棺木衣衾從豐盛殮噫異哉

英公廨判牘

○包探唐寶榮稟稱陸廣如在江北鹽城縣地方誘拐姜大寶之妹姜小三子先至鎮江旋來上海帶赴新街花烟館價賣議得洋一百六十元已收定洋二元由姜之親串陳德榮探悉報知姜大寶投報捕房派小的將人拘案解請訊究陳德榮偕姜大寶投案遞稟伸訴前情姜小三子供原籍鹽城嫁與姚友如爲室因與丈夫反目即被陸廣如誘至鎮江逼令賣娼小婦人不允伊又串同其兄陸廣才帶來上海已與花烟館講定身價今幸得見天日務求超豁陸等同供小的等皆鹽城人因該氏欲尋兄長囑爲同來不敢誘賣姜又聲稱小的之父母現將來滬蔡太守判將二陸交差管押俟姜父母來滬再行核辦○包探顧阿六稟稱劉行全行竊隨雨卿謝元記等家皮棉衣服鞋子水烟袋並馬車上銅罩等件拘獲人贓送究陸謝二失主同請領贓劉供寶山人認竊不諱太守判押一個月起獲各贓命失主分別認領○包探又稟徐子山托成衣匠王其林裁做皮袍被當去逃避無蹤查係瞽者柴文忠所質因將柴送請訊核徐子山伸訴前因柴供甯波人雙目不明學習算命與王其林同居因王當去李春輝衣服將徐衣喚小的暫質調去李衣情願先陪當本洋十元太守准將皮袍給徐領去柴斥釋並諭將王壽獲後再來控告可也○春生福棧夥黃春林訴稱茶房黃渭卿行竊寓客吳永廷皮袍一件報由包探孔阿才拘獲人贓請究黃俯首乞恩太守判押一個月衣給失主○包探黃四福稟韓永年趙鳳林二人串竊吳梅生衣箱行李洋銀等物一併拘案請究吳梅生伸訴前因韓趙互相推諉太守判押候繳洋○婦人陳何氏訴稱日前有四歲女兒三寶被素不相識之陳桂生拐去交曹得中帶至江灣小婦人四處找尋今始尋獲請爲究辦陳供浦東人因見該女孩失路無依暫行挈領交曹寄養曹供寶山人孩由陳囑帶回言是妹子實不知其拐來太守以陳桂生誘拐女孩情殊可惡命押候備文移縣請奮大令照例重辦曹交的保屆時與原告一併投質可也○楊小金行竊鄭阿四烟槍一支由包探唐寶榮拘獲人贓解送案下太守判押七天烟槍給鄭具領○四百零六號華捕解送違章車夫馮阿毛[illegible]廨問官判押三天

節期停訊

○昨禮拜二爲法公廨會訊捕房各案之期適値外國節期先由魯羅安君片致讞員葛同轉停訊所有捕房羈押人犯俟知照時併案解訊

馬車傷人

○前日午後有四輪馬車一輛從法馬路東首疾馳至同春樓相近處適有某姓家之小孩在路行走避讓不及爲車撞倒輪從右腿輾過經路人大聲呼喊則該馬車已追風逐電而去治孩之家屬前來幸受傷未重將孩抱歸乞傷藥以敷治未知可保無恙否寄語有孩之家須勿令兒童在馬路行走以招無端之禍也

法捕房瑣事

○小工某甲積欠同業工人某乙錢六百文屢索屢緩甚至避不見面昨乙在小東門外一泉樓茶館見甲迎面而來被乙扭住索討甲曰此乃賭博輸錢安有攔路向索之理乙本喜事之徒前做小工歇業近來輒入搖小船幫中羽黨頗多見甲仍不肯給振臂一呼各黨紛紛而至將甲欲拔到城根飽敬老拳甲見機不好趕即大聲呼救適巡街捕至羣羽各鳥獸散祗將甲乙兩人拘由小東門捕房轉解大捕房翻代總巡訊得各有不是命將甲乙管押至次晨申斥一番揮之出○某丙者似工人模樣于昨晚入南誠信烟間開燈吸烟乘堂倌泡

審之際將慨然入袖中迷迷堂有某丁查悉前情分投追蹤至馬路東首人賊併指交巡捕解入大捕房解廨刑代繳遺贓附閉內候訊不諱
總命將人賊押候解辦令丁庭時校質

四首月　陶居秋月　○迎鴻新巘州消呼鷗轉柳江村及時一笑倒芳樽回首舊遊猶草　生意何妨流釣開船待付鈔埠一秋風雨
擠滿門闌到處花多少　壽上閒樵生僧啟

助賑撫要○謹朱仲卿翻飢者廿糟糠數之樂餘粱肉有無之勢異也而甘苦之途殊矣

一百元蘇州吳善士隱名求病速愈由來耗號交到洋一百元大慶記仁丈自願由和記來
由惠泰莊來洋二百元常熟繆仁丈為泉同令弟求尊人病速愈洋五十元金匱林仁丈為求病速愈洋五十元
希有善士託壽康莊來洋五十元附求八緑後人求尊堂病速愈由鮑石甫公信寄來洋五十元揚州太平會嘉善堂洋五十元
思泰莊來洋一百元無為太原杯木居士五十元浙湖慈雲道人為太郎久病求全助蘇衣洋五十元
德盛隆僑陰卿人職以培仁力乞長生惻庚呼而禳福抑此室名清泰閒與不禁抨抨舐期戶免單寒助款嵗周卹撫恤八緑錢羣所施捨
取會一杯消滴何蘇椅膳愿以完而隱惻道以暴而綢繆懷慨傾資慷慨上頒藉增感奮用特表彰
上海北市絲業會館籌賑公所施少飲經收順直山東河南賑捐九月二十一至二十二日第三次清單
二十一日謙餘老人鑑室祈親患痊癒結陰祖平愈由漢口堡工局鄭紹白託紹興來銀二十四兩試劃丁玉峰募願來但作為人濟
銀十兩三錢六分爲縣殷聘伊求重堂康寧由天保堂來銀七兩二錢嘉興大豐號孫慶元爲太孫俊康求病速愈洋十元
求父平安由瑞興號來本洋十元又吳樹齋爲父八旬冥壽求吉冥福英洋六元又爲妻丁氏再週求資冥福二元宣興不書名求病愈六元無
名氏五元湖州李厘子完願四元吳姓五角○郭蘭蓀託在淮北募到託朱佑亭寄來揚城費化宣余少書屬耕嚴輝募第二次清單二合計
八六錢八千文歸雲居士顯與號各八六錢四千文樂善堂八六錢二千文惜竹居主致遠堂延陵堂德興東記伊張鹽局紹興堂萬和記局
許德裕丁怡豐十戶各八六錢一千文福裕元許仁裕元三戶各八六錢五百文親仁堂福德昌源茂盛森永昌祥五戶各錢二千文
泰局德升炳文源永德記同恒豐和順典六戶各一千文東海徐四百三十文共二十九戶合銀二十五兩五錢二分○二十二日鄭孝馨寶州
未遂子將漢玉拱璧變價並內人歷年所積移助求內人氣痛除根洋一百元歐州春暉閣許規銀五十兩又求母病速愈補神復原五十兩二
戶由文報局聯中庭茂來羅店顧福康為妻金氏求諸病速愈洋十二元代百遂堂出功果二戶各十元松介程霞門保母病速痊十元湖北織
布局桐鄉馮求母病速愈由義昌洋行來十元內鋼洋二元裕記洋九元五角志道處陳馬氏六元無名氏五元品然樸人史求血症速愈移賑
藥資四元南匯幾生齡顧源慶珠淵氏求病速愈三元又鞠文圃一元無名氏一元○協同慶來與約斎經募僧如居士曾伯子四德堂鶴壽
堂四戶各洋四元鳳竹軒杜培之王敬德堂天保堂戶各二元夢覺室樂愚軒蔡蝶生雙峰書屋李佛英賀徹齋心照齋閣五梗稔子大小吉
利堂平陽生壽世存庫聘廷蘊貞黃延嗣紫芝仙館無名氏十九戶各一元共二十七戶合洋四十三元○二十三日廬伯記由通和糖行來五
洋二十元又劉玉記二元杭城按經署包山味閒叟十元無名氏十元叢竹山房由宿遷慕業氏寄來十元汪翼翔堂由正大莊來五
元王蓮舟一元○淮安義生典納心人赤鳳嘯堂洋九元紫陽堂八元屏山堂七元未了心願五元仁壽堂西竹堂九元硯記四元祿記三元德
記二元鼎記各一元○桐城裕泰葉敦厚堂洋四元張宗經堂三元葉翼臣葉知止張慎餘軒三戶各一元葉雲蓀本洋一元○二十
四日韋丁慈求保安泰頂助由生大慶貨號來洋三百元隱名士求病速愈銀一百兩申規元一百零六兩七錢四分五厘江蘇候補朱觀察
贍成爲內子余氏求愈完願由三智源來洋五十元求保平安由恒興洋貨號來四十元琴韻閣主人爲生母陸氏十周年祝冥福由蘇州
業公所葉俊卿交來十元朱芹士還願十元邵祥叔完願四元彭麗生一元李門俞氏完願七角無力氏銅洋四元

上海中華匯理銀行告白

本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅　本銀行以香港為總行香港董事未士機利士　末士希士　末士活頓　陳傑臣翁
廣東生翁　闕憕川翁　總司理人未士卑攏啡　馬眉叔翁　湯榮生翁
高魯威　本銀行分設英京倫敦　日本橫濱　中國上海董事徐若香翁　許福綠翁　劉貫經翁　司理人未士
銀行專做各種押款存欵貨物按揭銀兩各口匯票以及各項銀行生意　中國上海廈門及各通商口岸外洋新加坡檳榔嶼印度新金山美國各口舊金山等處　本
百兩計銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此布　諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月計長年給息按每
英一千八百九十二年四月念七號董啟　十509

大東惠通銀行啟

本銀行資本銀二百萬磅　公積銀二十二萬五千磅　總行在倫敦期北街第三十一號門牌○倫敦董事為怡和行之克湯克　恩得利門
特行之恩得利　公平行之麥弗生　匯豐行之麥格林　沙遜行之沙遜　禪多華湯生行之陳多華○上海董事為怡和行之喬麥格蘭瓜
沙遜行之莫西士　與最時行之高夫　公平行之薄士脫○本銀行分設於香港孟買加爾加特新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門
福州天津○本銀行現做各種穩妥押欵以及各項銀行生意諸君如有銀兩存放本銀行者以十二個月計長年給息按每百兩五兩六個
月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此布
本公司上海恭贊陶其雅啓　十510

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋三百三十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶維亞孟
買加拉吉打古隆北福州荷蘭淡口神戶意陸伊羅櫚容呂宋約檳榔冷呂西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暨存本行
之銀每日結帳者其息長年二釐存至二十萬兩為止存六個月者其息照長年算三釐半全年者四釐半代付本埠匯票並辦理銀行一切應
辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲　度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞
光緒十八年十月初五日　十209

四馬路壹鈴里理文軒書莊發兌○新出華英通商吉書一角石印繪圖三國列國聊齋封神西遊均一元龍潭奇書會家書八賢手
札溫遊筆記均四角朔方備乘一元六角日知錄集釋八角其餘各種書籍不及備載外埠信購原局同件局力自給
本莊主人啓　十1521

丹桂茶園

十一月初十日演

潘小奎　劉金福　文王訪賢
鄭福芝　張九相　三義
徐世芳　全武行　絕交
鄭金鳳　翟玉恒　大破紅洲
蘇文奎　祁百川　黃金台
小雙鳳　林邱鳳祥　桂花亭
庶恩林寶奎　節義
何家聲　金蘭卿　廉明
御寄舟　陳彩林
夏月潤　祁白川

十一月初十夜演

陳彩林　邱鳳祥　林寶奎　金山
徐世芳　小桂香　全武行　五雷陣
蘇文奎　祁百川　胡玉山　遺花
孫金鳳　翟玉恒　小燕仙　滾釘板
小雙鳳　何家聲　金蘭卿　九更天
邵筍舟　祁百川　馮三喜　五湖船
周鳳林　姜善珍　小腳盤　大
張九相　徐世芳　白春　綽
何家聲　小奎官　陳吉太
鄭福芝　王慶奎　全武行　花

長春茶園

十一月初十夜戲

貴秀奎　彭玉章　台演
九仙旦　小飛鳳　趙祥玉　演
李春虎　牛松山　全武行　龍虎門
張玉奎　金才喜　劉子久　四顧
張和壽　合演
周何金壽　劉牛松　九更天
林雙十四旦　武秀奎山　見色
王玉芳　劉子久　段三升　起意
全班　文武合演　焚棉山
金榜樂

天福茶園

十一月初十夜演

孫福祥　小雪琴
沈韻秋　郭天祿
夜夜紅　馬飛芳
馮志奎　張燕芳
李春來　趙得虎
汪桂芬　小金紅
許福熊　馬飛味
小長奎　劉廷玉
周春奎　任海兒
張順來　閻瑞海

火燒翠鳳樓　觀畢鼎書　自害自　自害自

天仙茶園

十一月初十日演

劉桂林　董長清　黃金台
小金龍　合演　黃河渡
張盈壽　余來喜　京遇緣
李彩鳳　霍克明　背板凳
孫三兒　張太本　青風寨
王德全　孟六　善位莊
左月春　趙小廉　九龍
董三雄　周四米全　稽龍
習燕　動心　周四　王喜壽　換龍胎

十一月初十夜演

諸壽卿　余來喜　思染　麒麟閣
韓春翠卿　霍明　血書感天
高彩雲　寶童子　紅閣燕　父子會
常子奎　王貴壽　名旗　小金龍　探親相罵
小桂林　小桂枝　周　劉桂林　二度梅
雙處　巧姻緣
三麻子　左月春　董長清　取城都
賽活猴　董三雄　王德全
李彩鳳　丁鷸　蔡董三雄　案中案

繡像永慶昇平

永慶昇平一書為燕南居士郭筱亭聞君源輔演說編者也其間描寫忠義烈俠激昂慷慨殊足排悶而遣應睡每部六本價洋三角五分洋零批發
報館帳房　雲記書坊啟

英正月票華文刻錯

啓者呂宋英正月份票業已到申悉知票上四文刻英華本年十一月十四號開彩後華文年月係光緒十八年正月十四日實是也特此佈聞
開彩上海慎安堂內四家啟
廣惠和　廣楊興　普仁堂　廣泰祥　十1527

禮拜三拍賣

本行于初十日十點半鐘拍賣
糊毛紅虎牌人馬鹿
嗹紅洋牌洋虎牌
鳳呢紅象牌呢單
藍八四洋綠雙瓶
藍餅　雙餅
雙瓶布十磅
雙瓶市布二四紅瓶
標等貨此布
怡和洋行告白

拍賣車

在本行於每禮拜一四早十點鐘
在本棧拍賣不限價
實收定銀半糖
拍定即收清如過限
二禮拜出清銀罰
期不出將定銀罰
去下期另此布
老太古賬房謹白　十598

禮拜四拍賣

啟者禮拜四即本月十一日十點半鐘拍賣
毛九老人雙船牌九老獅十一磅
十二彩人鎗十磅紅三元
藍四美藍人七磅藍三元
布八磅四五于登料紅三元紅
原布八磅彩三元花邊藍獅
藍獅藍三元挺市洋十五磅
獅粗布十二磅人槍九獅細布
星紅雙路燈六十四線藍雙路燈
此布　十一月初六日

諸般臟腑神妙散發兌

此散專治男婦濕熱一切臟腑無論患症遠年近染血臟之症兼每瓶五角○神效耳聾復明丸凡男婦肝經之病
等症服之數日奇功立見每料一元○珠常流膿吹耳散無論耳中常流膿水吹之立效每小瓶半元
○起創包醫痴紅緞膏每張六角各一包
氣九每料全一元無患症多年洋鐵
五天腫服消不退還洋
馬路東首廣益三堂啟　十151

慎安堂批發大票

現售英正月份呂宋大六票零票批拆并收兌本堂紅票價皆大市兼匯兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂等票各行均有另有緩圖記若非本堂之紅票概不取兌誠恐魚目混珠之弊蒙賞顧客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無悞此布
上洋　廣惠和　廣楊興　普仁堂　廣泰祥　全啟　十534

廣東仙壽堂　興陽種子固本丸

種子一事本之道首重精強夫人生天地之間具陰陽造化之氣男精女血以成人形或遇胎孕難成歸罪妻妾不知男有九醜分緒明心動陽物不舉一醜也舉而不久二醜也堅久不豐滿三醜也白濁遺精四醜也見色即洩難固氣精五醜也精冷無味六醜也夜多小便七醜也尿後反滴腰酸腿軟八醜也物短縮不長大九醜也男子有九醜之症夫婦房事失歡故此種子艱難皆因心腎不交先後天不足虛虧之故白病叢生終有之嗣之歎本窩異傳奇方服之不數日陽物異外雄壯堅舉無比任意交歡固精久戰而後洩秘製此丸藥性平和不失一常服之不損有種子之功延年益壽無窮眞乃添精補髓養身種子第可卜廣嗣白不一服每瓶洋一元一○三鞭壯陽丸○延年益壽○雙料金鎖固精丸鹿茸固本丸俱每兩洋一二之聖○每瓶洋一元一角
英大馬路與課街第四家　十140

妙藥無雙

楊梅全寶丹　梅毒品　九一劑
王道藥性他藥勢凶險用斷
此劑服能除根永不復發恐如殺用藥心勝
草除根不得傳世之心
得秘爲利計也費有無全
不為每洋二元九一元
寶丹每服洋一元
寄售上海中八仙橋東
拜堂對門裕仁生杭烟舖　十115

保險

遇啟者本行在日本東京有水道保險公司事務由三井經理此布
三井洋行人告白　十565

粵東廣福林虔製　乾剛種子暖腎

此膏鐘玉池吸丹田腎命門氣火壯陽固精之久洩貼丹田穴四九功成陽事貼之者壯而能久腸精凝而能注藥力貼效一膏能貼四十九大常貼轉老還童舒通脈絡醫精銳大振乾剛腎元堅固精神彌滿發必皆中自然成孕得力著奇效非託虛會○兼治各症在上七角小張洋四角
海英老巡捕房對門　仿單詳載大張洋　十1105

彩聲洋貨真不二價

啓者貨市面不一主客上以信爲本十月二十日起定價無減童叟無欺商賈以信義　十146

上海新開華英大藥房

四鞭壯陽酒　延年肉桂酒　百補鐵精酒　百補固精水　雞眼貽根水　精製烏鬚藥水　寧神安眠水　治吐血藥水　奇效白濁水　秘製生髮香水

男子神脫力之腰軟精冷成嗣維艱急服此酒有餘即有明效半載可卜獲麟
氣血脈絡宜溫培養以此酒以肉桂爲君佐以補品能暖臟腑血氣血服之益身
格致家訓血液食物中皆有鐵故五勞七傷諸虛損由氣弱血虧者宜服此酒
精者蓄之甚難少年不惜每多夢遺滑洩等患此水有出腎關堅精道之功
此症每生足趾摩擦甚痛刮去復生惟點此水
數日即脫舊者多點數次亦脫
世人養鬚者非眞黃即枯萎不足以觀此水一
經搽拭莫不變爲黑色而滋也
神煩不寐最傷元瘡瘍疼痛亦機清眠此水
安神止痛入黑甜矣
叶血一症痛而隱肺胃之分要以肺病爲重此
藥功兼補安行肝肺胃之血各歸本經奏功甚奇
尿濁色或白或赤刺痛難忍是成濁症此水善能
止濁又培精力服後痛若失矣
髮賴血以養此水活血生髮修合成水顯數
根立見血液流融生機暢達矣

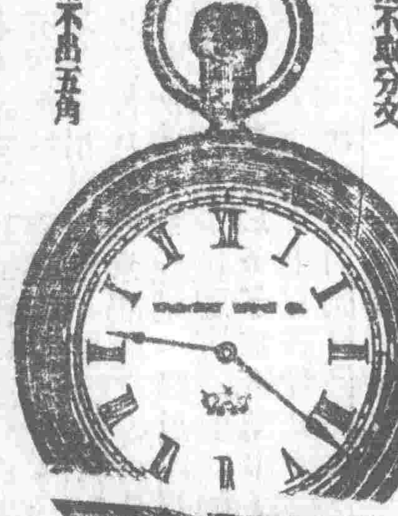
寄售下疳至靈丸

是藥係家傳秘方屢試屢驗茲分製丸散二種以便內外交治使毒由小便而出無毒藏匿不日痊愈兼保種子無房事無妨每瓶元二帳汎用法均詳仿單　每一元

燕賓萬里

本館開設以來凡於西法考究精求理固已盡美凡各項煮

新到時辰鐘錶



本行所售我自來柄表已得俾中外刻下仍傳每元只取洋式元五角有新到時式價格外公道客欲購者請至面議可也此布
上海四川路三井洋行告白　十1145

兌發散妙神腑臟般

兼一坊…服無論患症遠年近染服之立效如
神每瓶五角◯神效耳聾復明丸凡男婦肝經
血熱兼腎虧氣虛故有耳鳴耳聾耳膿常流膿
等症服之數日奇功立見每料一元◯珠負吹
耳散無論耳中常流膿水次之立效每瓶半元
◯起創包醫痂氣紅綴膏每張六角◯小腦癍
氣丸每料一元無無患症多年九膏各一包治
五天膗膿全消不靈包退還洋舖分上洋鐵
馬路東首廣東益三堂啓
十一51

慎安堂批發大票

批拆并收兌本堂紅票價皆大
市兼匯兌呂宋香港粵東銀兩
惟本堂等之票各行均另有騎
縫圖記若非本堂之紅票概不
收兌誠恐魚目混珠之弊蒙
貴客惠顧請認明本堂中西文
圖章庶可無悞此布
上洋 廣楊與 廣泰祥 廣惠和 普仁堂 全啓
十一534

粵東廣福林虔製

乾剛

暖腎種子

…洩貽丹田腎…者壯而能久陽精之稱者凝而能注藥力…
一膏能貼四十九大穴常貼能
轉老還童舒通脉絡費精
鋭大振乾剛腎元堅固精力
彌滿發必皆中自然成孕
著奇效非託虛譽兼治各症
仿單詳載大張洋七角小張洋四角◯舖在上
海英老巡捕房對門
十一105

廣東仙壽堂

種子固本丸

種子之道首重精強夫人生天地之間具陰陽造化之氣男精女血以成人形或遇
胎孕難成歸罪妻妾不知男有九醜分緒明心動陽物不舉一醜也舉而不久堅二醜
也堅久不豐滿三醜也白濁遺精四醜也見色即洩難固真精五醜也精冷無味六醜也
夜多小便七醜也尿後反滴腰酸腿軟八醜也物短縮不長大九
醜也男子有九醜之症夫婦房事失歡故此種子艱難皆因心腎不
交先後天不足虛虧之故百病叢生終有乏嗣之歎本窩異傳奇方
秘製此丸藥性平和服之不數日陽物異外雄壯堅舉無比任意交歡固精久戰而後洩
可卜廣嗣百不失一常服不瘥有種子之功延年益壽無窮眞乃添精補髓養身種子第
一之聖藥也◯每瓶洋一元◯三鞭壯陽丸◯雙料金鎖固精丸◯鹿茸固本丸俱每兩
洋二角◯赤腳大仙丸每兩一角 英大馬路與謙街第四家
十一140

上海新開華英大藥房精製奇驗各藥

四鞭壯陽酒 延年肉桂酒 百補織精酒 百補固精水 雞眼胎根水 精製烏鬚藥水 寧神安眠水 治吐血藥水 奇效白濁水 秘製生髮香水 明目精琦水 坤順毓麟丸 滋陰哮喘丸 上品魚肝油 正牌金鷄納霜 補身牛肉汁 三陰瘧疾酒

男子神脫力之腰軟精冷成嗣維艱急服此酒
旬餘即有明效半載可卜獲麟
氣血脈絡宜溫以養此酒以肉桂爲君佐以補
品能暖臟腑培氣血服之益身
格致家調血液食物中皆有鐵故五勞七傷諸
虛百損由氣弱血虧者宜服此酒
精者蓄之甚難少年不惜每多夢遺滑洩等患
此水有出腎關堅精道之功
此症每生足趾摩擦甚痛刮去復生惟點此水
數日即脫舊者多點數次亦脫
世人養鬚者非暫黃即枯萎不足以觀此水一
經擦拭莫不變爲黑色而潤也
神煩不寐最傷真元瘡瘍疼痛亦擾清眠此水
安神止痛而儵入黑甜矣
吐血一症有屬肝肺胃之分要以肺病爲重此
藥功兼補斂使妄行之血各歸本經奏功甚奇
尿色或白或赤刺痛難忍是成濁症此水善能
止濁又培精力服後痛癢若失矣
髮賴血以養此水活血生髮修合成水髓
根立見血液流融生機暢矣
目疾廣矣治無善藥此水品貴藥奇能療七十
二種眼病遠年初起皆可奏痊
女子陰虧經痛經期崩漏帶下萬難成孕此丸
培血海善調經脉弄璋可卜
此症由寒邪襲肺久蘊不散時發時止此丸補
肺逐邪豁痰理氣功效倍著
魚油入藥近日最盛行治療癆病肺潰身弱血薄
胃呆食減風濕痰核均可治療
此霜性平味苦功力全補治瘧各病功難備述
近日所出大有優劣購服須愼
牛肉汁健脾滋臟功倖參芪補品中聖藥遠行
飲食不便服此較勝食品
瘧由濕成陰陽相搏而爲寒熱此酒清而不熱
和而不猛善驅瘧邪隨服隨愈
十一1458

上洋老德記大藥房

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯加一等雲騎尉曾紀澤題贈
匡救情殷
老德記大藥房雅鑒
光緒丙戌年仲冬穀旦

戒烟丸藥糖片靈驗

夫鴉片烟之廢時失事蕩產毋家甚則癮深致病
促壽戕生種種有損無益者盡人知之毋庸細贅
迨乎煙癮日增氣體日弱縱有神丹亦難戒絕本
藥房藉知鴉片烟之來歷其色由白而黑專入肺
腎二經所以烟癮來時始則涕淚交流頻仍呵欠
繼則骨節疼痛走泄元陽其性則昇而且斂所以
無癮之人如患平常泄瀉聊吸數口病即霍然餉
或勞倦困頓一吸此烟亦能精神倍增醒而不睡
究其法製之時毒物甚衆所以多食生燃立時痛
命茲本藥房深憫世間上癮而欲戒者恨無妙藥
所以探本窮源不惜重資既製極靈極驗之戒烟
糖片以濟世又製極靈極驗之戒烟丹藥以救人
此片此丸不拘年之老幼癮之重輕桉法吞服立
奏奇功務勸有癮諸公乘早戒絕莫待歷日己久
氣血並衰欲戒不能咎由自取然戒烟之後切莫
再吃粧片恐有反覆烟癮之患茲近日戒煙之藥
車載牛量無可勝數恐皆徒貧虛名毫無實濟恐
有無恥之徒假員本行藥片藥丸如蒙貴客商
僉賜顧者須認明上洋老德記仿單爲懲庶免致
悞 上洋老德記藥房謹啓
十一961

廣東趙同春堂 馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以奇制勝應效如神包易戒斷內用犀牛黃以去頑痰龍涎香
以化烟積正土木人參北芪以培元而補氣其餘茯苓草等藥則熬膏去渣
取其精液而爲丸是以丸少而力大易減又易戒服丸後如食足烟之精神且能
令其間烟反厭而心引不生頻惜前非轉覺戒烟之爲易耳其初戒也開胃提神
固無痰喘燥半元復則人肥氣壯盡除枯槁顏容戒斷後
…烟之最善法也即未戒
…無烟引者氣痛痰喘長
寒疾夜夢遺精等症服丸二粒立效如神…小瓶洋二角半另有單
料每瓶洋一角◯另有正龍涎香出售◯舖分上洋五角小瓶洋二角半…補房對門開張◯分設
杭州 蘇州◯江西◯溫州◯無錫◯鎮江◯江陰等處發售
十一180

詹誠德堂再聲明

本堂于光緒九年分支在滬發兌鎮上戒烟三香
等藥四方購者紛紛戒絕者不知幾千萬人凡有
戒志或由親友或由信局代買莫不稱便奈何人
心不古有不肯之徒以偽亂眞希圖射利稍不如
意就受其欺故本堂增刻藥目書一本分別送
書之末頁寫明來洋若干以便隨分藥
書共十七頁每頁字多者千餘少者三五百兼
雙獅等各種圖印賜顧者送書貴客若無此書
係假藥再前作弊串賣假藥之店今姑存厚道
再聲明此白 上海詹誠德堂啓
十一871

英正月票出售

今售英正月呂宋票
定拆八道兼兌紅票
雙張十二元單張四
開照竹予條七角華
十二月十四開彩凡
…班同件此 十一718
布
新廣豐 萬福來 新行仝啓

告白

余出有本年八月終期三票
一紙計英洋二千七百三
十一元正原爲合開華林書
局之用現因書局不開已
於本月十一日邀同夥友
說明將此票作爲廢紙論
望各寶號諸君子切勿
收用莫受人欺騙特登
申兩報告白 十一1?0
鑑湖程六滄謹白

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

發四夫對晒水 三鞭種子藥酒 滋腎壯陽藥酒 寧神安眠藥水 花柳神毒藥水 癆疾藥水藥丸 雀斑白食藥水 止痛各種藥水 白濁[illegible]藥丸

此藥水方奇製美品性醇和而不燥
善能滋補精神洄却病延年之妙藥也
此酒塡精補腎固本培元專治先天不
足陽痿精冷無事常服亦能廣嗣延年
此酒善治身子貪精虧損相火虛寒心
腎不交精冷陽痿甚而腰膝酸軟等症
此藥水鎮心安神鬱養肝血服之可宣
神安睡永無恒怔忡悅惚夜不成之患
此藥水專搜花柳傳染內外腫毒無論
已潰未潰或毒入骨髓疳墜等證
此藥水藥丸二欵專治各種癆疾甚至
傳入三陰無論初瘟久瘡立能治之
此藥水能疏解血曾發出燥熱成爲雀
斑等症每日照包內仿單搽之即愈矣
此藥水品性通靈止痛無不奇驗如跌
打損傷瘡痛骨痛等症服之立見功效
此兩欵專治男子白濁日久變淋娟人
白帶日久成癆無論深淺靡不奏效
上各欵用法服法及價錢均另有
仿單詳列尚有無數藥料容後續登
十一1549

太陽火險公司遷移

本公司于西歷一千七百十年
開設予一千八百八十五年計
共[illegible]險銀三萬二千七百三
十[illegible]三千七百磅現在保險
價[illegible]上海最廉之價取取可
保[illegible]坊屋及一切貨物本行
實[illegible]同在九江路今移旗昌
洋[illegible]之公務行 貴客需保
險[illegible]爲盼 經理人達勃
[illegible]司告白
十一544

華英通商吉書出售

是書於光緒十九
年癸巳時憲書上
注以西歷月日及
禮拜日期并附登
通商便覽及海汎
時刻用潔白紙張
石印成秩每本價
洋一角託滬報館
帳房此佈
理文軒告白

中外衆國公司保富行 創設重慶保險

重慶通商有年向無保險行設立川
江素稱險阻每有不測即致貨本無
着以故客商視爲畏途今本公司特
於重慶創設分枝由該處利川公司
內衛司立德樂經理凡貴商貨物
裝載往來宜昌重慶領有關照之帆
船暨由上海及通商各口裝運輪船
至宜昌啟裝有照帆船前往重慶者
均可照保府於 貴商有便荷承惠
顧用特佈聞
十一1448

十一月初六日洋布綿紗行情

十磅飛鳥市 寶和 老沙遜 五千疋 二兩三五
印度20 印度人棉紗 一百包 五十九兩二五
又20 金星月 台惟 又 五十包 五十五兩五
又10 藍魚 廣昌 又 九十包 五十六兩五

十一月初八日匯票行情

英國電匯上海規元每兩 三先令九辨士
又現銀又 三先令九辨士八之一
又三十日期 三先令九辨士四之一
四個月期 三先令九辨士八之六
德國電匯 無市
又現銀 三買克八分五
又四個月期 三買克九分一
法國現銀 無市
又四個月期 四佛郎克八分四
又六個月期 四佛郎克八分七
美國現銀又金 一元零八分二五
又四個月期又洋 一元零五分二五

十一月初九日錢洋行情列左

英洋 七錢三分一釐三七五
本洋 無市
銀拆 三錢
洋拆 無市

洋找頭 七錢三分二釐
錢找頭 九百八十文
市錢 一百四十一千文
卡錢 一百四十千文
衣牌 一千零五十文

十一月初九日進口船禮拜二

江天輪船 由甯波 招商總局
新豐 又 由香港 招商總局
海昌 又 由溫州 招商總局
溫州 又 由汕頭 太古公司

初十日出口船禮拜三

華利輪船 晚往長江 麥邊洋行
福和 又 晚往長江 怡和洋行
拱北 又 晚往廈門 招商總局
新豐 又 晚往香港粵省 招商總局
北京 又 下午往甯波 太古公司
益利 又 晚往長江 廣豐洋行
鎮東 又 晚往烟台仁川 招商總局
南洋 又 晚往香港粵省 禪臣洋行
開封 又 晚往汕頭 太古公司
淡水 又 晚往廈門 太古公司
通州 又 晚往煙臺 太古公司

十一日出口船禮拜四

江裕輪船 晚往長江 招商總局
西渡有西麥魯 開往長崎 三井洋行
江天 又 下午往甯波 招商總局
溫州 又 晚往汕頭廈門 太古公司

十二日出口船禮拜五

致遠輪船 晚往神戶 招商總局
海昌 又 往溫州 招商總局
鄱陽 又 晚往長江 太古公司
益生 又 晚往汕頭 怡和洋行

十三日出口船禮拜六

約各哈輪船 早七點三刻鐘 開往東洋仁川釜山等埠 日本公司
麥麥魯 船
牛司登 又 早往神戶 錦昌洋行

奇驗戒烟洋藥餅

夫鴉片烟一物流毒無窮常見吸食洋烟者癮深
斷除匪易之甚此餅藥性純和善解鴉片之毒其
名曰戒…
…
清茶送服
上海至英大馬路又棋盤街兩家屈臣氏謹啓
十一549

上海中華匯理銀行

本銀行增立新章代人收
儲銀洋每次一圓起至三
百圓皆可代爲收存本銀
行利息每百圓每年計洋
三圓五角照每日結存數
目核算貴客來存銀洋者
本銀行每位給簿一本註
明收付時須以簿來行註
可並能隨時抽提 均…
十一1462

西湖佳話十八景圖出售

西湖佳話一書係古
墨浪子所輯風行已久
坊間沙本字多訛
不堪寓目茲由雲記
…
十一1609

地亞士軍械洋行

本行專辦軍械機器已歷三十
餘年素蒙各省委辦獎許且又
經理比國考格哩爾廠鋼礮
機器無烟火藥…
…
外機器快礮…特此佈聞
十一1009

木輪逐日往來蘇滬

…
十一1034

詹誠德寶堂雅鑒

戒烟靈丹

道衙試用副潘祖運題
7831十一

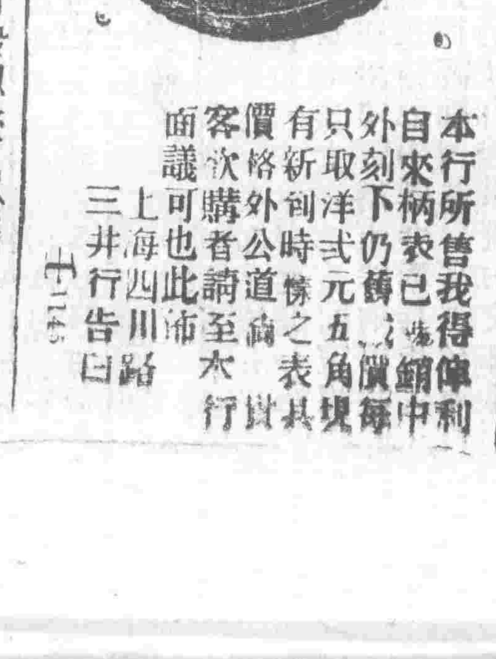
寄售下疳至靈丹九
是藥係家傳秘方屢試屢驗茲分製丸散
二種以便內外兼治使無藏匿不致愈
…
此佈 婆心濟世人啓
十一1444

燕賓萬里春

本館…請賜顧…在河南路…告白
十一1532

新到時辰鐘表

大者不出五角 小者不取分文



本行所售自來柄表已得…
十一145

妙藥無雙

楊梅王道…
…
十一115

保險

…
十一